

Pre-Lit Products

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not use seasonal products outdoors unless marked suitable for indoor and outdoor use. When products are used in outdoor applications, connect the product to a Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) outlet. If one is not provided, contact a qualified electrician for proper installation.
- This seasonal use product is not intended for permanent installation or use.
- Do not mount or place near gas or electric heaters, fireplaces, candles or other similar sources of heat.
- Do not secure the wiring of the product with staples or nails, or place on sharp hooks or nails.
- Unplug the product when leaving the house, when retiring for the night, or if left unattended.
- Do not let lamps rest on the supply cord or any wire.

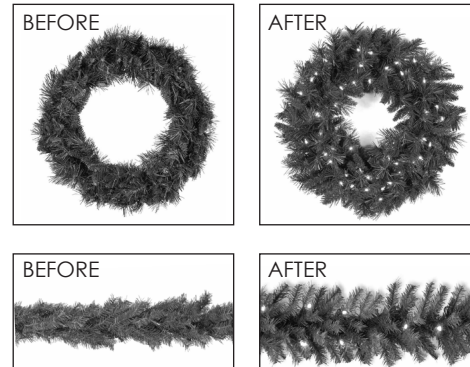
CAUTION

- This is an electrical product – not a toy! To avoid risk of fire, burns, personal injury and electric shock, it should not be played with or placed where small children can reach it.
- Do not use this product for other than its intended use.
- Do not hang ornaments or other objects from cord, wire or light string.
- Do not close doors or windows on the product or extension cords as this may damage the wire insulation.
- Never operate this product if the power cord or plug is damaged.
- Use only manufacturer specified replacement bulbs.
- Read and follow all instructions that are on the product or provided with the product.

USE AND CARE INSTRUCTIONS

- When storing the product, carefully remove the product from wherever it is placed, avoiding any undue strain or stress on the product conductors, connections, and wires.
- When not in use, store neatly in a cool, dry location protected from sunlight.

Note: All products will need some amount of branch shaping before final display. These products include small trees, porch bushes, teardrops, centerpieces and similar items. Wreath and garland images are used below to illustrate this point.



SHAPING

The product is shipped from the factory with the branch tips compressed to the center. Each branch tip must be shaped to its proper position to give the product a natural look. This will also bring the piece to its advertised dimension. The care and attention given to this final process will result in a genuinely beautiful and appealing holiday decoration. Shaping is done by gently grasping the branch tips and spreading them out away from the center. The BEFORE photo shows the product as it appears out of the box. The AFTER photo shows how the product should look after proper shaping.

Dual Color® Operating Instructions (if equipped)

The foot switch operates the functions of the lights. There are different functions, each one is activated with the press of the foot switch.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



Producten met LED verlichting

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSinSTRUCTIES



LEES EN VOLG ALLE VEILIGHEIDSinSTRUCTIES

- Gebruik seizoensgebonden producten enkel buiten als ze voor gebruik binnen en buiten bedoeld zijn. Als producten buiten worden gebruikt, moeten ze op een stopcontact met verliesstroomschakelaar worden aangesloten. Indien dit niet voorzien is, moet een dergelijke schakelaar door een erkende elektricien worden geïnstalleerd.
- Dit seizoensgebonden product is niet bedoeld om permanent opgesteld of gebruikt te worden.
- Plaats de boom niet in de buurt van gas- of elektrische kachels, open haarden, kaarsen of andere gelijkaardige warmtebronnen.
- Maak de bedrading van het product niet vast met nietjes of spijkers en leg ze ook niet over scherpe voorwerpen.
- Zorg dat er geen lampjes rusten op het stroomsnoer of de bedrading.
- Trek de stekker uit het stopcontact als u het huis verlaat, als u gaat slapen of als u niet in de buurt bent.

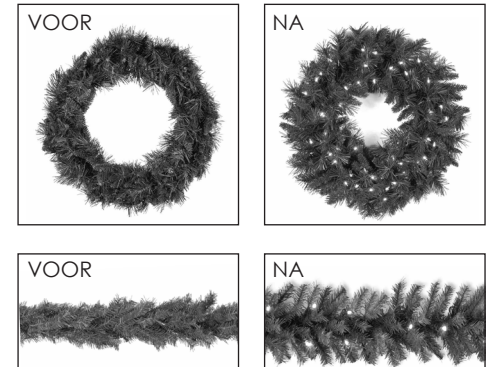
OPGELET:

- Dit is een elektrisch product – geen speelgoed! Om brandgevaar, brandwonden, letsels en elektrische schokken te vermijden mag er niet mee gespeeld worden en mag het niet worden geplaatst in het bereik van kleine kinderen.
- Gebruik het product enkel waarvoor het bedoeld is.
- Hang geen versiering of andere voorwerpen aan het stroomsnoer, de bedrading of verlichting.
- Klem het product of de verlengsnoeren niet tussen deuren of ramen; dat kan de kabelisolatie beschadigen.
- Gebruik het product nooit als het snoer of de stekker beschadigd zijn.
- Gebruik enkel de door de fabrikant aangewezen vervanglampjes.

GEbruIKSAANWIJZING EN ONDERHOUD

- Om het product op te bergen moet het voorzichtig worden weggehaald van de plaats waar het hangt of staat om onnodige spanning of druk op de aansluitingen, verbindingen en bedrading te vermijden.
- Als het product niet wordt gebruikt, moet het op een koele, droge plaats en uit het zonlicht worden bewaard.

OPMERKING: Alle producten moeten vorm worden gegeven voor ze opgehangen of ergens geplaatst worden. Onder deze producten vallen ook kleine boompjes, struiken, teardrops, centerpieces en gelijkaardige items. Foto's van kransen en slingers zijn hieronder gebruikt ter illustratie



Shaping / Vormgeving

Het product wordt geleverd met de takjes tegen het midden gedrukt. Elke tak moet vorm gegeven worden om het product een natuurlijk uitzicht te geven. Zo zal het product ook de afmetingen krijgen zoals op de foto. De aandacht die je geeft aan deze laatste stap zullen zorgen dat je aangekochte Kerstdecoratie mooi en aantrekkelijk wordt. Een mooie vorm geef je door zachtjes de takjes wat losser te maken en ze naar buiten te plooiën, weg van het midden. De 'VOOR' foto toont het product zoals het uit de doos komt. De 'NA' foto toont het product zoals het er zou moeten uitzien na het vormgeven.

Dual Color® Werkingsinstructies (indien aanwezig)

De voetschakelaar bedient de functies van de verlichting. Er zijn verschillende functies, die elk worden geactiveerd door op de voetschakelaar te drukken.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES



Produits Pré-illuminés

DIRECTIVES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



LIRE ET SUIVRE TOUTES LES DIRECTIVES DE SÉCURITÉ

- N'utilisez pas les produits saisonniers à l'extérieur sauf s'il y a une mention spécifique à cet effet. Dans ce cas, raccorder le produit à une prise à disjoncteur de fuite de terre (GFCI). Si une telle prise n'est pas disponible, contactez un électricien qualifié pour en faire installer une.
- Ce produit saisonnier n'est pas destiné à une utilisation ou une installation permanente.
- Ne montez ou placez pas près d'un appareil de chauffage électrique ou à gaz, d'un foyer, de bougies ou autres sources de chaleur.
- Ne fixez pas le câblage du produit à l'aide d'agrafes ou de clous; ne le mettez pas sur des crochets pointus ou des clous.
- Ne laissez pas reposer les lampes sur le cordon d'alimentation ou sur les fils.
- Débranchez le sapin quand vous quittez la maison, vous allez vous coucher pour la nuit ou quand le sapin reste sans surveillance.

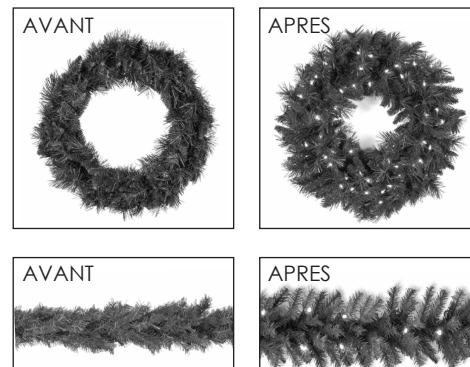
ATTENTION

- Ceci est un produit électrique – ce n'est pas un jouet! Pour éviter tout risque d'incendie, de brûlures, de blessures et de choc électrique, ne jouez pas avec le produit et placez-le dans un endroit où les enfants ne peuvent pas l'atteindre.
- Utilisez ce produit uniquement pour l'utilisation à laquelle il est destiné.
- Ne suspendez pas de décorations ou autres objets aux cordons d'alimentation, les fils ou le câblage.
- Ne refermez pas la porte ou la fenêtre sur le produit ou le câblage, parce que ceci peut endommager l'isolation électrique.
- N'allumez jamais le sapin si la prise ou les fils sont endommagés.
- Utilisez uniquement les ampoules de rechange recommandées par le fabricant. Lisez et suivez les directives accompagnant le sapin.

DIRECTIVES D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

- Pour ranger le produit, retirez-le soigneusement de son emplacement, et évitez de mettre trop de pression sur les conducteurs, les connexions et les fils.
- Quand le produit n'est pas utilisé, stockez-le dans un endroit frais, sec et à l'abri des rayons de soleil.

REMARQUE: Il sera nécessaire de former un peu les branches de tous les produits avant leur présentation finale. Ces produits comprennent des petits arbres, des buissons pour porche, des pendeloques, des pièces centrales et articles similaires. Les images de couronnes et guirlandes sont utilisées ci-dessous pour illustrer ce point.



MISE EN FORME

Le produit est expédié de l'usine avec les rameaux de branches repliés et comprimés suivant l'axe central. Chaque rameau de branche doit être arrangé dans sa position correcte afin de donner au produit une apparence naturelle. Ceci confèrera également au produit ses dimensions stipulées. L'attention que vous portez à ce processus final vous permettra d'obtenir une décoration des fêtes vraiment superbe et attirante. Vous pouvez reformer le produit en saisissant délicatement les rameaux des branches et en les écartant du centre. La photo AVANT illustre le produit tel qu'il apparaît lorsqu'il sort de la boîte. La photo APRÈS illustre l'apparence du produit une fois que vous lui avez redonné sa forme.

Dual Color® Directives d'utilisation (si équipé)

La pédale de commande permet d'actionner les fonctions des lampes. Il existe différentes fonctions, chacune étant activée par une pression sur la pédale.

GARDER CES DIRECTIVES



Produkte mit LED Beleuchtung

SICHERHEITSHINWEISE



ALLE SICHERHEITSRICHTLINIEN LESEN UND BEFOLGEN

- Verwenden Sie saisonale Produkte nur dann im Freien, wenn sie für die Verwendung in Innenräumen und im Freien vorgesehen sind. Wenn Produkte im Freien verwendet werden, müssen sie an eine Steckdose mit einem Verluststromschalter angeschlossen sein. Wenn dies nicht der Fall ist, muss ein solcher Schalter von einem zugelassenen Elektriker installiert werden.
- Dieses saisonale Produkt ist nicht für eine dauerhafte Aufstellung oder Verwendung vorgesehen.
- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Gas- oder Elektroheizung, Kaminen, Kerzen oder anderen ähnlichen Wärmequellen auf.
- Befestigen Sie die Verkabelung des Produkts nicht mit Heftklammern oder Nägeln und legen Sie es nicht über scharfe Gegenstände.
- Achten Sie darauf, dass keine Lichter auf dem Stromkabel oder der Verkabelung liegen.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Haus verlassen, wenn Sie schlafen gehen oder wenn Sie nicht anwesend sind.

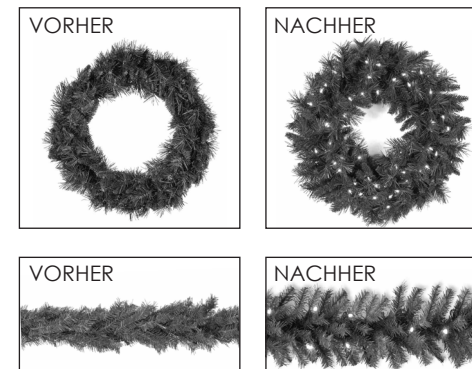
VORSICHT

- Dies ist ein elektrisches Produkt - kein Spielzeug! Um Brand-, Verbrennungs-, Verletzungs- und Stromschlaggefahr zu vermeiden. Es darf nicht zum Spielen benutzt und nicht in der Reichweite von Kleinen Kindern aufgestellt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Hängen Sie keine Dekorationen oder andere Gegenstände an das Netzkabel, die Verkabelung oder die Beleuchtung.
- Klemmen Sie das Gerät oder Verlängerungskabel nicht zwischen Türen oder Fenstern ein; dies kann die Kabelisolierung beschädigen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist.
- Verwenden Sie nur die vom Hersteller angegebenen Ersatzlampen.

GEBRAUCHS- UND PFLEGEANLEITUNG

- Nehmen Sie das Produkt zum Aufbewahren vorsichtig aus seinem Platz heraus und vermeiden Sie es, zu viel Druck auf die Leiter, Verbindungen und Drähte auszuüben.
- Wenn das Produkt nicht verwendet wird, sollte es an einem kühlen, trockenen Ort und vor Sonnenlicht geschützt aufbewahrt werden.

NOTIZ: Es wird notwendig sein, die Zweige aller Produkte vor ihrer Präsentation ein wenig zu formen. Zu diesen Produkten gehören kleine Bäume, Büsche für Veranden, Anhänger, Mittelstücke und ähnliche Artikel. Die Bilder von Kränzen und Girlanden werden unten verwendet, um diesen Punkt zu veranschaulichen.



Shaping / Gestaltung

Das Produkt wird ab Werk mit in der Mitte zusammengedrückten Zweigspitzen ausgeliefert. Jede Zweigspitze muss in die richtige Position gebracht werden, um dem Produkt ein natürliches Aussehen zu verleihen. Auf diese Weise erhält das Stück auch seine angekündigte Größe. Die Sorgfalt und Aufmerksamkeit, die diesem letzten Prozess gewidmet wird, führt zu einer wirklich schönen und ansprechenden Weihnachtsdekoration. Zum Formen werden die Zweigspitzen sanft gegriffen und von der Mitte weg gespreizt. Das VORHER-Foto zeigt das Produkt, wie es aus dem Karton kommt. Das NACHHER-Foto zeigt, wie das Produkt nach der richtigen Formgebung aussehen sollte.

Dual Color® Betriebsanleitung (falls vorhanden)

Der Fußschalter steuert die Funktionen der Leuchten. Es gibt verschiedene Funktionen, die jeweils durch Betätigen des Fußschalters aktiviert werden.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF

